

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 37 (1963)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Verkehr

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VI. VERKEHR

### Städtische Verkehrsbetriebe

32	Monate	Beförderte Personen	Wagen-kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
				überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Streckenlänge 16,7 km)					
April .....	2 909 322	276 643	660 611	239	
Mai .....	3 074 096	276 361	683 986	247	
Juni .....	2 829 067	266 311	631 849	237	
2. Vierteljahr 1963	8 812 485	819 315	1 976 446	241	
2. Vierteljahr 1962	8 375 459	816 654	1 895 094	232	
Trolleybus (Streckenlänge 4,0 km)					
April .....	610 046	46 183 <sup>1)</sup>	137 614	298	
Mai .....	635 967	45 079	139 605	310	
Juni .....	614 737	42 616 <sup>2)</sup>	138 867	326	
2. Vierteljahr 1963	1 860 750	133 878	416 086	311	
2. Vierteljahr 1962	1 698 982	134 040 <sup>3)</sup>	390 666	291	
Autobus (Streckenlänge 33,8 km)					
April .....	2 327 433	295 261	575 182	195	
Mai .....	2 427 759	302 074	575 388	190	
Juni .....	2 218 067	291 634	550 707	189	
2. Vierteljahr 1963	6 973 259	888 969	1 701 277	191	
2. Vierteljahr 1962	6 796 618	868 202 <sup>4)</sup>	1 637 458	189	
Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt					
April .....	5 846 801	618 087	1 373 407	222	
Mai .....	6 137 822	623 514	1 398 979	224	
Juni .....	5 661 871	600 561	1 321 423	220	
2. Vierteljahr 1963	17 646 494	1 842 162	4 093 809	222	
2. Vierteljahr 1962	16 871 059	1 818 896	3 923 218	216	

Zuzüglich durch Autobusse geleistet: <sup>1)</sup> 12 km. <sup>2)</sup> 597 km. <sup>3)</sup> 3339 km.

<sup>4)</sup> Davon 3339 km auf der Trolleybuslinie gefahren.

### Post

33	Postverkehr	April	Mai	Juni	2. Viertel-jahr	2. Viertel-jahr 1962
		1963				
Wertzeichen u. Barfr. Mio Fr. ....	1,196	1,636	1,214	4,046	3,805	
Abon. Zeitungen, Mio Stück ....	*	*	*	22,272	22,388	
Paketpost-Versand, Stück ....	338 311	352 184	296 108	986 603	1 020 648	
Zugestellte Nachnahmen, Anzahl	49 804	46 785	38 279	134 868	*	
Postanweisungen } Anzahl ....	621 686	633 962	610 674	1 866 322	1 797 430	
Postcheckverkehr } Mio Fr. ....	93,785	97,358	93,610	284,753	271,279	
Postautomobilreisende:						
ab Bern-Transit .....	23 966	25 551	22 733	72 250	64 365	
ab Bern-Bümpliz .....	24	24	12	60	205	
ab Bern-Oberbottigen .....	321	305	301	927	837	
ab Bern-Riedbach .....	—	12	24	36	80	
Postautomobilreisende zusammen	24 311	25 892	23 070	73 273	65 487	

Telegraph und Telephon

34	Telegramme — Telephon	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1962	Veränderg. 2. Viertel- jahr 1963 geg. 2. Viertel- jahr 1962
		1963					
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
Inland .....	6 700	7 973	7 967	22 640	22 825	—	185
Ausland .....	24 954	28 035	25 896	78 885	56 503	+ 22	377
Amtlich .....	2 048	2 329	2 409	6 786	5 192	+ 1	594
Zusammen	33 702	38 337	36 272	108 311	84 525	+ 23	786
	Telephongespräche (in Mio)						
Ortsgespräche .....	4,258	4,062	4,323	12,643	12,613	+ 0,030	
Inland-Ferngespräche, Ausgang <sup>1)</sup> .....	2,633	2,467	2,626	7,726	7,400	+ 0,326	
Auslandgespräche, Ausgang <sup>1)</sup> .....	0,041	0,041	0,041	0,123	0,104	+ 0,019	
Zusammen	6,932	6,570	6,990	20,492	20,117	+ 0,375	

<sup>1)</sup> Gesprächseinheiten zu 3 Minuten.

Eisenbahnen

35	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expreß- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
					Stück	Stück
					Tonnen	Tonnen
1. Bern-Hauptbahnhof						
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	467 780	19 504	1 864	23 229	104 669	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	27 198	1 558	92	1 108	1 935	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) .....	22 917	552	30	683	1 174	
Zusammen Jan.—April 1963	517 895	21 614	1 986	25 020	107 778	
Zusammen Jan.—April 1962	484 087	22 075	1 658	25 412	99 959	
2. Kopfstationen der Vorortbahnen						
Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B. = S. Z. B.)	81 844	5 282	58	31	1 005	
Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B. = V. B. W.)	24 544	1 287	28	66	71	
Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B. = V. B. W.)	22 293	666	.	5	689	
Zusammen Jan.—April 1963	128 681	7 235	86	102	1 765	
Zusammen Jan.—April 1962	111 644	6 902	95	94	1 532	
3. Andere Stationen						
Bern-Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	13 166	1 233	96	1 455	4 937	
Bern-Bümpliz-Nord (B. N.) .....	15 181	2 079	81	2 128	7 950	
Bern-Weißenbühl (G. B. S.) .....	4 777	135	142	4 758	24 144	
Bern-Fischermätteli (G. B. S.) .....	6 444	169	39	1 211	5 617	
Bern-Felsenau (S. Z. B.) .....	11 715	1 989	3	2 325	4 686	
Bern-Tiefenauspital (S. Z. B.) .....	20 869	2 977	6	.	.	
Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	6 798	313	10	59	50	
Bern-Egghölzli (V. B. W.) .....	2 822	149	.	.	.	
Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	4 165	138	.	.	.	
Zusammen Jan.—April 1963	85 937	9 182	377	11 936	47 384	
Zusammen Jan.—April 1962	89 353	8 990	451	16 076	44 402	
4. Total						
Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	480 946	20 737	1 960	24 684	109 606	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	42 379	3 637	173	3 236	9 885	
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) .....	34 138	856	211	6 652	30 935	
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	114 428	10 248	67	2 356	5 691	
Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	60 622	2 553	38	130	810	
Zusammen Jan.—April 1963	732 513	38 031	2 449	37 058	156 927	
Zusammen Jan.—April 1962	685 084	37 967	2 204	41 582	145 893	

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugpersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

### Straßenverkehrsunfälle

Unfallart, Beteiligte, Unfallort

36	Unfallart — Beteiligte — Unfallort	2. Vierteljahr 1963				2. Viertel- jahr 1962
		April	Mai	Juni	über- haupt	
<b>Art der Unfälle:</b>						
Zusammenstöße .....	91	97	125	313	334	
Anprall an feststehende Objekte ...	12	10	8	30	27	
Anprall an stationierte Fahrzeuge ...	7	2	10	19	33	
Umstürzen von Fahrzeugen .....	4	5	7	16	28	
An- oder Überfahren von Tieren ...	2	—	4	6	2	
An- oder Überfahren von Fußgängern	14	13	17	44	69	
Sturz von Personen aus Fahrzeugen	—	—	1	1	1	
Übrige .....	—	7	2	9	3	
Unfälle zusammen		130	134	174	438	497
Davon mit Personenschaden .....	56	64	79	199	264	
Davon mit ausschl. Sachschaden ...	74	70	95	239	233	
<b>Beteiligte:</b>						
Straßenbahnen .....	5	2	8	15	22	
davon städtische .....	3	2	5	10	16	
Automobile .....	185	192	233	610	641	
dav. städt. Autobusse u. Trolleybusse	2	2	5	9	5	
Motorräder .....	27	30	44	101	163	
Fahrräder .....	16	20	26	62	70	
Andere Fahrzeuge .....	1	6	1	8	4	
Fahrzeuge zusammen		234	250	312	796	900
Fußgänger .....	14	20	19	53	73	
<b>Unfallort:</b>						
Plätze .....	14	16	22	52	65	
Straßenkreuzungen .....	61	55	77	193	223	
Brücken .....	2	5	4	11	9	
Übrige Straßenstrecken .....	53	58	71	182	200	
Unfälle zusammen		130	134	174	438	497

Verunfallte Personen

37	Verunfallte Personen	2. Vierteljahr 1963				2. Vierteljahr 1962
		April	Mai	Juni	über-haupt	
Getötet .....	1	1	2	4	7	
davon Fußgänger .....	1	1	2	4	3	
Verletzt .....	59	76	89	224	326	
davon Fußgänger .....	13	18	19	50	69	
Verunfallte zusammen .....	60	77	91	228	333	
Davon Kinder unter 16 Jahren ....	8	21	10	39	39	

Unfallursachen

38	Ursache	Zu- sammen- stöße	An- und Über- fahren von Fuß- gängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 2. Vierteljahr	
					1963	1962
Unfallursache:						
A. Absolute Zahlen						
1. beim Fahrzeugführer .....	389	15	79	483	518	
davon:						
a. Unvorsichtigkeit, unbe- herrschtes, zu schnelles Fah- ren .....	71	7	41	119	128	
b. Unzulässiges oder unvorsich- tiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	53	—	7	60	73	
c. Nicht Vortrittlassen .....	138	5	1	144	154	
d. Betrunkenheit .....	12	2	12	26	34	
2. beim Fußgänger .....	1	38	4	43	45	
3. andere und unbestimmte Ur- sachen .....	5	1	9	15	21	
Ursachen zusammen	395	54	92	541	584	
B. Verhältniszahlen						
1. beim Fahrzeugführer .....	98,4	27,8	85,9	89,3	88,7	
davon:						
a. Unvorsichtigkeit, unbe- herrschtes, zu schnelles Fah- ren .....	18,0	13,0	44,6	22,0	21,9	
b. Unzulässiges oder unvorsich- tiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	13,4	—	7,6	11,1	12,5	
c. Nicht Vortrittlassen .....	34,9	9,3	1,1	26,6	26,4	
d. Betrunkenheit .....	3,0	3,7	13,0	4,8	5,8	
2. beim Fußgänger .....	0,3	70,3	4,3	7,9	7,7	
3. andere und unbestimmte Ur- sachen .....	1,3	1,9	9,8	2,8	3,6	
Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	